

Aviones británicos destruyeron los depósitos de petróleo de Rotterdam en poder de las tropas nazis

Llega a su fin la batalla de Flandes con el embarque de las tropas aliadas cercadas en Dunkerque

AVIONES NAZIS VIOLARON EL TERRITORIO SUIZO

DE ENTRAR ITALIA EN LA GUERRA, ESPAÑA PERMANECERÁ NEUTRAL, DIJO FRANCO

Cesaron en Madrid las manifestaciones anti-británicas por imperio del gobierno

Dirección, Administración

y Talleres

Calle Las Piedras—Telf. No.60

El Censor

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrense clara y valiente



Aparece los días
LUNES, MIERCOLES
y VIERNES

Año I.

Young, Lunes 3 Junio de 1940.

No. 13

Actividades de la aviación británica

Londres, 2.— El alto Comandante de las Reales fuerzas aéreas comunica que una escuadrilla de más de 20 aviones voló sobre las posesiones nazis de Holanda ubicando y bombardeando los depósitos de petróleo de Rotterdam.

Londres 2.— Un comunicado radiotelefónico alemán dice que aviones ingleses bombardearon Rotterdam, causando numerosos daños en la zona petrolífera. Agrega haber derribado a 7 aparatos.

Londres 2.— Se confirma la completa destrucción de los depósitos de petróleo de Rotterdam en poder de los nazis. De los veinte aparatos que formaban la escuadrilla británica, sólo 2 no llegaron a su base. En cambio se afirma que fueron derribados 8 aparatos alemanes.

El último esfuerzo nazi frustrado

Londres 2.— Más de 200 barcos mercantes y 100 naves de guerra contribuyeron en el embarque de las tropas aliadas cercadas en Dunkerque.

El esfuerzo nazi para impedir los trabajos de salvataje se vio frustrado ante el continuo cañoneo de las naves británicas y de la aviación aliada que constantemente libraban encarnizadas batallas tanto en tierra, aire y mar.

200.000 hombres lanzó Hitler para atacar a los aliados, pero se vieron con el agua hasta la cintura a raíz de las inundaciones y más de la mitad perecieron ante el fuego granado de los aliados, desapareciendo bajo el agua.

Se anuncia que as 4/5 partes de los aliados fueron salvados y que en la batalla de Flandes, Alemania perdió 600.000 hombres.

Ninguna actividad en lanas

Montevideo 2 (corresponsal). No se ha registrado en el mercado lanero ninguna actividad y no hay síntomas de que las operaciones se reanuden por el momento.

Mercado triguero

Montevideo 2 (corresponsal). Las operaciones se van desarrollando sin cambios dignos de destacarse. Los pocos lotes entrados a fin de semana se colocaron a trigo superior de pan \$ 6.40; id. bu no \$ 6.30 a id. regular se pagó hasta \$ 6.10.

EN LA TABLADA

Montevideo 2 (Corresponsal). Los negocios se desenvuelven con mercado activo y cotizaciones firmes sobre todo para los conjuntos de clase y gurdura.

Nacional pagó como cotizaciones mas altas, por buyes 110

milésimos, novillos 128, terneros 125 y vacas 138

Swift cotizó por terneros 90 milésimos, buyes y vacas hasta 105 y novillos para Chilled 132 y 134.

Artigas hizo por terneros hasta 90 milésimos; por vacas 105 y buyes esp. 110; novillos 125.

El frig. Nacional pagó por corderos de 130 a 150 milésimos y capones 125.

Las asociaciones ilícitas

Montevideo 2.— Un diario metropolitano considera la urgente aprobación del proyecto sobre asociaciones ilícitas.

El galán Montgomery parte para el frente

París 2.— El astro del cine Robert Montgomery, el idolo mimado de la alegre farándula, se alistó en el ejército de Francia y mañana parte hacia el frente de batalla.

Comités Pro Aliados

En Paysandú.

Paysandú, 2 (Corresponsal) Grandioso fué el acto llevado a cabo ayer en el Cine «18 Julio» auspiciado por caracterizados vecinos pro creación definitiva del «Comité Pro Aliados». En ésta la causa francesa británica ha merecido el apoyo anónimo de todas las personas sensatas elogiando la actitud de sus gestores.

En Maldonado

Maldonado 2 (Corresponsal) que fué definitivamente constituido en este Comité Patriótico Pro Causa Aliada figurando en la presidencia el Dr. Raúl Porcile Cabone.

En Durazno

Durazno 2 (Corresponsal) Llevó se acabó el otro día un gran acto Pro Causa Aliada en el Teatro Español integrándose un Comité Provisorio constituyendo se en breve el de carácter permanente que organizará un movimiento de defensa contra la infiltración nazi en el Uruguay.

EN SOLIS DE MATAOJO

Solis de Mataojo 2 (corresponsal) Constituyóse en esta localidad una Comisión Pro Causa Aliada presidida por el Sr. Efraim D. Prigua, anunciando se para estos días un gran acto popular de adhesión a la causa.

La Inspección a la Leche

Con éxito para la población se sigue el análisis de la leche que expenden nuestros lecheros.

Varias fueron las muestras sacadas y el resultado aun no ha sido dado a la prensa.

Deportes

Nacional de Paysandú empató en dos tantos con Nacional de ésta

En reserva Nacional ganó a Blanco y Negro por dos a uno.

Como era de presumirse por la estabilidad del tiempo bueno, el match interdepartamental de ayer jugado en ésta, adivinó lucidos contornos.

Numerosa fué la concurrencia y más aun la del «bello sexo». Presentaba así la cancha de Nacional un aspecto pocas veces visto y el entusiasmo despertado por este partido ha sido tan grande que era vidente en toda la concurrencia.

A primera hora se llevó a cabo el partido entre las reservas locales de Nacional y Blanco y Negro, venciendo la primera escuadra del nombrado en primer término por 2 a 1.

Luego, entraron los equipos de primera de los clubs. Nacional de Paysandú y de ésta siendo ambos saludados con muestra de simpatías. Puesta la ball en movimiento, se notó en seguida el afán de los nuestros por apurar preionando sobre su contrario que bien colocados sus componentes formaban un equipo bien disciplinado. Empero, el empuje de los locales, su gran corazón de infatigables frente a los contrastes siempre tiene al final el premio, aunque esta vez aquél se hizo un poco tardío. Más o menos a los 10 minutos de empezado el partido, Nacional tuvo la mala suerte de tener que prescindir a la actividad de su back derecho, el joven Zugasti, quien a raíz de un encontrón sufrió un accidente en la rodilla ya resentida por una vieja dolencia. Perdió así Nacional un buen elemento y hubo de sustituirlo por Belamendia. Siguió el juego un tren de violenta lucha, los nuestros no dieron tregua a los sanduceros quienes no sufrieron una aplastante derrota única y exclusivamente debida a la eficacia de su arquero.

La ciudadela visitante fué constantemente bombardeada a igual que en la guerra pero un poco también por mala suerte de parte de los nuestros, sus intervenciones no fueron tan eficaces como era de esperarse. Nacional, podemos decirlo dominó en todo el primer tiempo, y así fué que el score no fué movido al darse por terminada la etapa primera.

Después del descanso reglamentario, volvióse a la lucha y aquí en un principio los visitantes parecían dominar un tanto consiguiendo vencer a la valla de Nacional casi desguarnecida de su defensa, a los 4 minutos del segundo tiempo. No obstante el pesar causado en la concurrencia por esa caída, estaba en el ánimo de todos que los nuestros se impondrían como sabíamos hacerlo en sus sorpresivas arremetidas. Pero la mala suerte quiso jugarlos una guindada un tanto desagradable y volvió a caer nuestra ciudadela. Un pepino mas y

ya eran 2 a 0.

Aquí fué el acabóse, dijeron algunos que bordeaba la cancha. Acertada fué esa predicción, pues nuestros muchachos que aun en el suelo tendido no se dan por vencidos, en un esfuerzo supremo volvieron a arremeter con el brio que les es característico y es así que mas o menos a los 25 minutos de juego, Vidal descuenta ventaja aprovechando un hermoso centro del diminuto inside derecho «el popular Gestido». Inútil describir el entusiasmo desbordante de la hinchada y ello contribuyó a que nuestros muchachos casi en seguida volvieron a abatir la ciudadela visitante, ante un preciso pase de su dinámico entre la izquierda, Zapata a Garcén «el oportunistita».

Ya casi sobre la hora y faltando un minuto nuestro guardavalla Alvarez al retener un potente shot de los adversarios cae lesionándose la rodilla, dándose luego por terminada la brega que gustó a la concurrencia.

Nacional Paysandú 2. Nacional Young 2.

En nuestra próxima edición daremos mas detalles de la Sección MAK-ANEADOR.

No se reunieron los delegados Pro. Liga

Faltando la delegación aurinegrina hubo de ser deferida la asamblea Pro Liga a una fecha que daremos oportunamente.

Representantes ganaderos en el Frigorífico Nacional

Tomamos de nuestro colega «El Telégrafo» de Paysandú:

«Montevideo 31. La Corte Electoral proclamó el triunfo de los Srs. Supervielle y Otero para integrar el Directorio del Frigorífico Nacional, como representante de los ganaderos».

Ultima Hora

París, 3 Aviones nazis lanzaron bombas sobre suburbios de esta ciudad produciendo incendios.

ROMA, 3. El Príncipe Humberto de Savoia asumió el comando de su ejército.

Roma, 3 Italia entra en guerra de un momento a otro.

Dió un comunicado Suiza

Berna 2.— El Gobierno Federal dió a conocer un comunicado por el cual se exhorta a la población serenidad y atención.

Dice también que aviones alemanes violaron al territorio Suizo y que las baterías aéreas se vieron obligadas a funcionar

10 millones de peso!

Como es del conocimiento público, el Ejecutivo envió un mensaje a la Asamblea General para disponer de 10 millones de peso para la adquisición de armamentos. Es cierto que las papas que man por todo el Universo, si tomamos en cuenta la actual conflagración europea, pero, ¿que podríamos hacer nosotros al igual que Luxemburgo, frente a un posible enemigo que de seguro no vendría a declararnos la guerra con unos pocos gatos? Es ridículo pretender llamarnos una nación: Bélgica del 1914! Nuestra patria no necesita gastar tantos millones para tirarlos en pólvora más falta le hace disminuir ese 50 o/o de analfabetos, hacer caminos y socorrer con la premura del caso a la niñez en estado pretuberculoso. ¡Diez millones de pesos tirados al viento, mientras hay poblaciones en nuestro territorio que viven en la más indigente situación! ¡Pau! gritan a los cuatro vientos, y por pan caerán del cielo fusiles y bayonetas! ¡Escuelas! — ¡Trabajo! y por todo esto nos arman con un casco de acero y por escuela un cuartel! ¿Cuándo aprenderemos amar a los unos a los otros?

poniendo en fuga a los invasores y derribando dos aparatos de bombardeo del tipo Messerschmidt 110.

De los 8 tripulantes sólo uno se salvó en paracaídas, siendo hecho prisionero.

Lo declaró Franco

Madrid 2.— En una entrevista que los periodistas hicieron al generalísimo Franco éste manifestó categóricamente que su actitud de no beligerante no se cambiará. «Si Italia entra a la guerra, España permanecerá neutral».

Las manifestaciones contra cualquier país beligerante son prohibidas

Madrid 2.— Por decreto han sido prohibidas toda manifestación contra cualquier país beligerante. Esta medida ha sido tomada a raíz de las manifestaciones antibritánicas de grupos de estudiante exaltados. Cesaron pues todas ellas y serán penadas muy severamente por el gobierno de Franco.

"EL CENSOR"

APARECE LOS LUNES,
MIÉRCOLES Y VIERNES

Direc. Adm. y Talleres:
Calle Las Piedras.

Tarifa Avisos:

1 pág. por mes \$ 50.
1.2 " " " 30.
1.4 " " " 18.

Por publicación 0.10 el ctm
de columna.

1 columna por 10 ctm. \$ 3.

Profesionales 5 líneas por 1
col. con diario \$ 1.50.

Demás avisos: convencional.

Suscripciones:

Año adelantado \$ 9.
" atrasado: " 10.
Seis meses: " 4.50.
Mensual: " 0.80.

Direc. Responsable y Adm.

Luis Comoly Dijon

Director Técnico

José S. Doti

Editan el periódico en los
talleres de su propiedad.

!Guerra Maldita!

Maldición que corre por mundo... cruza los mares... escala la montaña y llega al cielo. Maldición que articulan en todos los idiomas, apretando contra sus pechos las manos crispadas de uñas puntiagudas, todas las mujeres del mundo. Madres... esposas... hijas... hermanas... novias... todas han encendido la llama del amor. ¡Llama inútil! Cuando no tuvo calor suficiente para reducir las ambiciones de los hombres. ¡Llama inútil! porque no tuvo más calor que el fuego que fundió el acero y torció el arma que mata. ¡Llama inútil! que no tuvo suficiente calor, como para retener al hombre que sintió atracción por el fuego destructor de la metralla... por el fuego que chamusca la carne.

Tubicha

(Por favor esos ruidos)

Insistimos en que hay que proceder contra los abusos. Todo motor debe de estar provisto de los correspondientes filtros para evitar las molestias intermitentes en la Radio. Esto reza en la Ordenanza y es Ley Nacional. Es en beneficio de todos y los radioescuchas lo agradecerán. Queremos oír radio y no es posible que nos veamos obligados a rompernos los tímpanos con esas desastrosas intermitencias producidas por esos motores.

Nuestras calles van tomando forma de tales

Cuando hay que elogiar una obra que implica un progreso, digno y justo es que se haga. El arreglo de calles en nuestro pueblo va tomando un giro vertiginoso y hay algunas de ellas han adquirido ya forma de tales. Las que hace poco menos un mes recibía una pesadilla para todo v-hículo mecánico y para los transeúntes hoy podemos afirmar su desaparición como por encanto esa mala sombra y por ellas podemos pasear aun en tiempos de lluvia. La junta local que es la autora inmediata de estas mejoras, merece pues un unánime aplauso porque su labor va tomando visus de efectividad permanente. Muy bien pues por ellos.

Trabajos finos y Labores
nadie mejor que en lo de
Amabilia S. de Jone
Young

Poca luz tenemos

Este es otro de los asuntos que merecería una especial atención de nuestras autoridades. Young, de noche parece tan pobre que en verdad ofrece un contraste demasiado despareja la luz natural del día. Si era demasiado, pretendiéramos aumento de luz en todas las calles, aunque ello fuera necesario, pero bien podríase proceder a la instalación de algunos focos a mitad de cuadra por lo menos en la vía principal y la calle que va al Club, tanto para empezar.

Importantes mejoras en el Hotel San Martín

Conveniente es que hagamos destacar las importantes mejoras introducidas en nuestro primer hotel "San Martín", cuyo propietario Don Martín Sanberro no escatima esfuerzos con tal de ofrecer a su numerosa clientela de las comodidades para que en su casa quede tan cómodo como en la de los propios clientes. Nuevos cuartos de baño, salón comedor ampliado, lavatorio en dos de los cuartos de dormir, haciéndolo esta última mejora extensible para los demás muy oportunamente.

Bien por la preocupación de su propietario.

Un gesto digno que merece imitarse

Acabamos de recibir una carta del Sr. G. Colman que sin mayores comentarios la transcribimos:

"Young, Mayo 31 de 1940
Sr. Director del periódico
"EL CENSOR", don Luis Comoly
Dijon. Presente.— De mi consideración:

Considerando que la prensa estimula toda acción altruista, me permito rogarle dé cabida en las columnas de su ilustrado periódico a la siguiente actitud del personal de la Estancia "Bichadero" que ha sido unánime en suscribirse con una modesta cuota contribuyendo en ayuda a la "Comisión de Auxilio a los necesitados del pueblito Sauce".

Que dicha comisión ha solicitado por tarjeta su contribución a todos los hacendados y a quienes quieran contribuir a esta obra de tan alto prestigio moral.

Que la "Comisión de Auxilio a los necesitados de Sauce" quedó actualmente constituida:

Presidenta tesorera, Srta. maestra Rosaura Ricci Gastellú
Secretario, Don Allan Costa;
vocales: Srta. maestra María Teresa Geresqui, Srta. Lidia Bravo, Don Maximiliano Quiroga y Don Jorge Liessegné.

Que la Estancia "Bichadero" ha aumentado el sueldo mensual de su personal a 27 pesos — lo que demuestra la comprensión de la Gerencia dada la carestía de la vida — este gesto debería ser imitado.

Disculpando Sr. Director esta libertad, pero sé que Vd. está inspirado en los mejores propósitos. — Muy atte. saluda a Vd.
G. COLMAN.

El más científico y moderno

Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

"La Franco Argentina"

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.º Renta vitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficios especiales.
- 4.º Préstamos con garantía de la misma Póliza.
- 5.º Indemnización por accidentes parciales.
- 6.º Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen

restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026

SASTRERIA**COMPAING**

La única que ofrece para la presente Estación

Sobretodos y Trincheras

desde \$ 38 sobre medida y

TRAJE SASTRE

para Sra. o Sta. desde \$ 29.

Atendida por su dueño

ALCIPES LANCHI

Young.—Avenida 18 Julio.

LIMA WILLIAMS

Arregla máquinas de escribir.

consulte en esta administración

Grandes Rebajas de

Precios Ofrece

CASA

"ELIAS"

POR MAYO y JUNIO

Visítenos y se
convencerá

PUEBLO YOUNG

Si Vd. va a Paysandú
recuerde que

PIPERNO

Es el que vende
más barato.

18 de Julio esquina
Zorrilla de S. Martín.
Teléfono N.º 1096.

Masas, Bizcochos,
Pan Aleman y Graham

Galletas de todas clases.

"Panadería del Sol"

EN PAYSANDU

Charrúas y 33 Orientales.

Teléfono N.º 87.

JUAN y RAMON E. PESCE

Restaurant Familiar

A. ROMERO e HIJOS — YOUNG

La mejor comida — El mejor servicio.
Se reciben pensionistas — Precios módicos.
Comodidades para viajeros y familias.

ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS
ESTARA COMO EN SU CASA

Avda. 18 de Julio y Soriano.

Comisión Local de Educación Física**Llamado a Licitación**

De acuerdo a lo resuelto con fecha 29 de Abril de 1940 por la Comisión Nacional de Educación Física, se llama a licitación entre los constructores y contratistas, para los trabajos de mano de obra de albañilería correspondientes a la construcción de un pabellón para vestuarios y baños, a realizarse en nuestra Plaza de Deportes.

El pliego de condiciones así como la Memoria constructiva general de la Dirección de Arquitectura del M.O. P. se encuentra a disposición de los interesados en la Junta Local, donde podrá consultarse durante las horas hábiles.

Las propuestas, que han de presentarse en los sellados correspondientes, se recibirán en la referida Junta Local, hasta el día sábado 29 de Junio a las 18 horas, fecha en que se abrirán en presencia de los interesados que concurren.

Esta Comisión Local se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente, y también el de rechazarlas a todas si así lo juzga oportuno.

Young, Mayo 11 de 1940.

Semiramides L. Zeballos
Presidente

Luis Alberto Sardo
Secretario

Memorandum de la Sdad. Rural de Rio Negro al Banco de la República

(Continuación)

Puertos de Exportación

Es indudable que el régimen actual de privilegio para el de Montevideo, es altamente antieconómico y contrario a los intereses de las vastas zonas que, como todo este litoral, cuentan con puestos que, habilitados y aprovechados debidamente, aumentarán los rendimientos de las distintas explotaciones, evitando fletes y gastos que es elemental eliminar o disminuir dentro de cualquier plan de fomento agrario. Y en ese orden de ideas, cabe prestar toda atención a Fray Bentos y Paysandú.

El primero, con sus permanentes aguas profundas y las proyecciones del futuro puente sobre el Río Negro que le aumentará indudablemente, su ya importante zona tributaria; y el segundo, que rodeado de excelentes tierras ya trabajadas también en forma intensiva y con las perspectivas de carreteras convergentes, ofrece a las mismas ventajas una vez eliminada la traba de Almirón, o de otro modo y entre tanto ello no sucede, tal vez con trasbordo en Fray Bentos a los grandes vapores de ultramar.

Créditos con prenda agraria

Buscando ofrecer las condiciones mas favorables a quienes los utilizan, éstos están reglamentados al más bajo interés. Pero ello resulta así, sólo nominalmente, ya que por una exigencia de la misma reglamentación se les impone constituir un seguro contra incendio para todas las máquinas prendadas, lo que les representa una elevada prima que desvirtúa en los hechos, la finalidad perseguida.

Entendemos pues, que debiéndose modificar esta exigencia, mucho más, cuando la estadística nos dice que no hay ese riesgo sino en una proporción que habi

lita para no tenerlo en cuenta

Tarifas de Traspasos

Si bien son módicas hasta la exageración las que rigen para los traspasos de la campaña a la Capital (\$ 0.50 hasta \$ 1000. y \$ 1 para cualquier cantidad arriba de esa suma), resultan muy aceptables cuando son intersucursales. (1 o/o) demasiado elevado para las transferencias telegráficas del interior a la Capital, (2 o/o más el telegrama) que se reduce a 1 y 1/2 o/o en las transferencias postales. No dudamos que un nuevo estudio de estas tarifas, permitiría encuadrarlas dentro de límites más aceptables.

Sucursal Young

Estamos en vísperas de un traslado al edificio que se está construyendo y que sin duda ha de llenar ampliamente las necesidades del presente y del futuro tanto desde el punto de vista de la clientela como del personal del Banco. Pero cabe destacar la importancia que esta Sucursal (hoy de tercera categoría) ha adquirido; al punto, que en mas de un aspecto, supera a varias de superior categoría, por lo que correspondiera no dilatar su promoción en cuanto ello sea posible, y de acuerdo naturalmente a la gestión que cumple.

Entre tanto, se está haciendo notar la falta de personal con que se comprende fácilmente sobre todo en ciertas épocas en que las operaciones son lógicamente más numerosas, por las esperas obligadas de la clientela y más aun por la necesidad a que se ve obligado el personal, de disponer de horas extras y aun de días no hábiles, para es

tar al día en la necesaria organización interna. Son puntos también éstos, que exponemos a la atenta consideración del Directorio.

N. de la R.—Y aquí nuestra Sociedad Rural, al tratar los cuatro temas precedentes, nos da la pauta de su atinado criterio frente a los problemas expuestos y cuya inmediata intervención necesaria, es que el Directorio del Banco República, se aboque para solucionar las deficiencias señaladas como así resolver favorablemente las sugerencias que se estiman de interés público.

En nuestra próxima edición continuaremos la publicación de este extenso y bien meditado memorándum que sin duda llegó a interesar a nuestros lectores.

Las guías de ganado en pie

La Administración de Abasto y Tablada exhorta a los hacendados, traperos y consignatarios de ganado, con el propósito de que las guías respectivas correspondan exactamente en cuanto a cantidad y características de las tropas remitidas a Tablada, con cuya observancia se evitarán inconvenientes y trastornos que deberán llegar a la prohibición de la venta, con la debida intervención judicial.

Establece el Código Rural en su artículo 140: «Será sospechosa toda guía o frutos del país, con enmiendas que no estén salvadas.»

Trabajos finos y Labor es nadie mejor que en lo de Amabilia S. de Jone Young

Almacen, Tienda, Ferretería Calzados.

Agencia general del Banco Seguros del Estado
A. N. C. A. P. «» International Harvester
Export Co. (Maquinarias e Implementos etc. Cormick-Deering)

Marroni, Zugasti y Cia.

NUESTRA sección Tienda le ofrece un extenso y renovado surtido en generos de estación, trajes de punto y sweaters para señoras y niñas.

Tricotas y Camperas para hombres y niños.

Escritorio en Montevideo:
Rincón 720

YOUNG
Tel. 5

DEPOSITO DE FRUTA

Antonio Damico

Exportación e Importación Cereales y Frutas

18 de Julio esq. Convención
PAYSANDU

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experiencias!
Tome solamente

Elixir de Nogueira
del Farm. Químico
JOÃO DA SILVA SILVEIRA
PODEROSO
ANTI-SIFILITICO

Combate las
Heridas, Barros, Manchas,
Eczemas, Ulceras, Cánceros, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo

y fin lin nta todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS LÉBILES!
VINHO CREOSOTADO
de João da Silva Silveira
Gran Tónico!
Combate la
Tos, Bronquitis,
Dolores de Espaldas y Del. P. cfc

SALON "IDEAL"

DE
ELBIO AZZATO

Venta permanente de Diarios y Revistas, nacionales y extranjeras.

LOTERIA, QUINIELA,
TABACOS y CIGARRILLOS
Salón de Lustrar y Peluquería

NO OLVIDE:

Salón "IDEAL" la casa de la suerte.

18 de Julio esq. - Hotel Marín
Teléfono 25. - Young.

Cambio Fagadle

de López Mahler y Cia.

Compra y venta de toda plata al mejor precio de plaza.

18 de Julio (frente al Centro Comercial)

PAYSANDU

Almacén, Tienda, Zapateria, Talabartería, Ferretería LAFLUF Hnos.

El surtido mas completo y precios bajos
Young

POTRO CASARETTO y HEINZEN

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país. Venta Únicamente al Comercio.

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Nefamente Uruguaya



Rodolfo Francolino

Artista cortador al varoio del hombre elegante

GERMÁN, CASI 18 DE JULIO 1159
PAYSANDU

Reglamentóse la extracción de plumas de ñandú

Por intermedio del Ministerio de Ganadería y Agricultura el Poder Ejecutivo ha dictado el siguiente decreto:

Ministerio de Ganadería y Agricultura. — Montevideo, mayo 23 de 1940. — VISTOS: estos antecedentes iniciados con motivo de las gestiones efectuadas por la Liga de Trabajo de Tomás Gomensoro y particulares interesados solicitando se deje en suspenso la resolución que reglamenta la extracción de plumas de ñandú.

ATENTO: a que la Comisión Nacional Protectora de la Fauna Indígena aconseja se suspenda por el año en curso la vigencia de dicha resolución, en virtud de los especiales motivos aducidos por los peticionantes:

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, RESUELVE

1.º) Suspéndese por el año en curso la resolución de fecha abril 11 p.pdo. por la que se reglamentó la extracción de plumas de ñandú.
2.º) Comuníquese, publíquese etc.— Beldomir, Esteban A. Elena

CONTRA LA LEY DE IMPRENTA

Este pronunciamiento de la prensa nacional y los pormenores que han salido a luz acerca del trascendental suceso dan mérito más que suficientes para

reclamar de una vez por todas la desaparición de esa infame ley de imprenta que aún permanece en vigencia, obra de la pasión política de una época de convulsión en el país, y que constituye hoy una vergüenza y una ignominia, ya que solo ha servido para condenar inocentes y amparar a los pillos".

"El Progreso" — Tarariras. Dpto. Colonia

NOTICIA BOMBA

De interés para los pequeños colonos de la zona

Consignamos a continuación una noticia bomba, porque así lo creemos, para nuestros pequeños colonos. Se trata de lo siguiente:

Según informes recogidos de fuente particular las tierras que forman la espléndida Estancia de la Scu Alfredo Young, ha sido ofrecida en venta al Banco Hipotecario para que éste a su vez las ceda en fracciones a nuestros pequeños colonos.

Es este un afán de la sucesión nombrada que cree conveniente establecer en ese lugar una colonia, ofreciendo para todo aquél que teniendo una sincera predisposición para el trabajo, la oportunidad por intermedio del Banco de su independencia.

Esperamos ahora que el Banco Hipotecario estudie detenidamente este asunto ya que de solucionarse favorablemente, habrán de beneficiarse muchas familias de colonos que están a la espera de una ocasión como la que damos a publicación.

¿Un arma secreta alemana?

Berlin, 1.º — En fuentes militares autorizadas se informó que un arma, absolutamente secreta, de la cual cabe esperar las más grandes sorpresas, será utilizada contra Gran Bretaña en un futuro próximo.

ALGUNOS DETALLES

Berlin, 1.º Especial. — En fuente bien informada se dice que no pueden revelarse los detalles del arma secreta que

de emplearse en la invasión de Inglaterra, pero que «Inglaterra os apreciará por si sola bastante pronto». Se añadió que es segura la adquisición de las fuerzas franco británicas cercadas en Bélgica.

Remates

Recordamos a nuestros lectores la fecha de los siguientes remates:

— En Cuichón por la Liga de Trabajo remate feria ganadero en la pista de la localidad, para el viernes 7 del corriente mes.
— En Young, el domingo 9 del corriente mes, gran remate de muebles y varios en el local Marín a las 9 de la mañana, por el martillero Don Juan Croce.

— También en Young, el día Jueves 20, gran remate feria ganadero por la Sdad. Rural de Río Negro. — Se reciben consignaciones en la entidad de la referencia.

— El día Viernes 28 en ésta Juan Croce rematará, de acuerdo al edicto que se publica en esta misma hoja, fracción de terreno y edificio perteneciente a la Sucesión Texera. Continuamente al remate se procederá a la subasta de varios objetos, siempre por el mismo martillero.

Periodismo

TRABAJO Y JUBILACION — Esta importante publicación mensual ha llegado a engrosar el canje de nuestro interdiario. Muchos e importante son los temas que en ella se publican y ellos nos dan la punta de una acertada dirección. Establecemos el canje de práctica y agra decemos la deferencia de los estimados colegas.

IRIS — También visita nuestra mesa de trabajo el periódico cuyo nombre encabeza estas líneas y dirigido por el avezado periodista Meuricio G. Obelar. Muchas gracias y establecemos el canje de estilo.

Junta Local Young.

Trasladó su oficina en la casa del Sr. Ceferino Vignoli.

EL MEJOR PAN Y FACTURAS

"La Porteña"

IGNACIO GIAMBERINI

Florida y Queguay
Teléfono N.º 656
PAYSANDU.

Por limpieza de trajes

lluchados y Teñidos

LLAME A 185

PAYSANDU

CASA

Ordoñez



8 de Octubre 1124

PRECIOS, ARTE y ESmero.

Francisco Gueller

El Artista Del Píncel

Por pinturas, decoraciones, imitaciones papel y liso.

Decorados a soplete

Consulte precios, no hay nada más barato ni mejor.

Especialidad sobre maderas

Ofrece las mejores recomendaciones nacionales y extranjeras.

CASA SARDO—YOUNG.

CAFE - BAR y BILLARES

TUPI-NAMBA

de Gigena y Corlette

Atendido por su

propio dueño.

Bebidas legítimas.

Frente al Cine Atenas

Calle 18 Julio

YOUNG

ESPACIO RESERVADO

para la firma

Suc. de LUIS CASARETTO

El Restaurant preferido

de los Hacendados

Los mejores platos

En su servicio

Una tarifa incompetible

La mejor comodidad en el

HOTEL

SAU MARTIN

Vd. come lo que quiere y paga lo que come.

Atendido por su propietario Sr. Martin Sinberro.

YOUNG

Panadería y Almacén

"YOUNG"

Enrique F. Reggio

YOUNG (R. Negro)

Especialidad en Pan y Galleta
Reparto a domicilio.
FACTURERIA EN GENERAL.

J. OZER-AM y Cía.

Representaciones en general

18 de Julio 909-Tel. 929

PAYSANDU

Gran Stock para hacer frente a la crisis de Arroz y Dulce de Membrillo.

Duraznos en almíbar. Yerba UMA.

PRODUCTOS "ROXANA"

Unicamente al por mayor

PAYSANDU -- YOUNG

Young tiene otra entidad futbolística

Se denomina "Uruguay "F. C.

Acaba de fundarse dentro de nuestro medio deportivo otra institución futbolística cuyo nombre encabeza estas líneas.

Está visto que el ambiente de la "redonda" toma caracteres de verdadero entusiasmo y no nos extrañaría que surgieran otros pequeños clubes que llenarían un vacío y que podrían en un tiempo no muy largo hacerse acreedores a la categoría superior.

"Uruguay Foot Bal Club" entra a formar parte del deporte más popular y esta vez tan solo con un cuadro de Reserva. Su Comisión Directiva está llena de entusiasmo y hemos de augurarle éxitos desde sus comienzos. Ella está así formada:

Comisión Directiva

Presidente Benardo Sebilo
Vice... Domingo Damasco.
Secretario Eusebio Santos.
Pro... Uldérico A. Lema.
Tesorero Victorio Del Curto.
Pro... Martin Muñoz.
Vocales José Bertulo, Francisco Santos L. A. Ramírez H. E. Lema, J. J. Lema, Juan J. Pepe, Julio Apollonio y Carlos Liesegang.

Por el momento las reuniones

se harán en su local provisorio, casa del Sr. Domingo Damasco.

Los restos del escritor Eugenio Garzon

La Cámara de Senadores aprobó el proyecto del Poder Ejecutivo para repatriar los restos de nuestro compatriota el conceptuado escritor don Eugenio Garzón, fallecido en París el 13 de enero del corriente año.

La Coral Lírica Paysandú en Mercedes

Dice a este respecto un colega de esa ciudad:

«Como es de conocimiento del público, el próximo 5 de junio la Asociación Pro Fomento de la Música auspiciará un concierto a cargo de la Coral del Ateneo de Paysandú. Para dar una idea de la importancia de este espectáculo que se anuncia, y que con justicia ha despertado una gran expectativa en nuestro público, detallamos a continuación la nómina de personas que componen este conjunto coral, muchas de las cuales se hallan vinculados por lazos de parentesco con caracterizadas familias de nuestra sociedad.

Estamos como se ve, en vísperas de un gran acontecimiento artístico-social.

EL TIEMPO

Productos agrícolas

Montevideo 2 (corresponsal). No hubo entrada de maíz cuarentino y por otras clases no hay interés llegando a pagar \$6. por el fino y hasta 5.50 por el id. húmedo.

Por el lino la situación continúa desfavorable y para la exportación sigue rigiendo el precio mínimo de \$-850.

Continúa estacionario el mercado por avena obteniéndose por la buena hasta \$660; regular hasta \$620.

Dificultad es la venta de Cebada y el precio oscila entre \$580 y 6.

Acusan firmeza los precios por forrajes debido al interés despertado. Se cotiza por alfalfa superior hasta \$410; id. mezcla 3.20; pasto sup. de \$2.90; por paja hasta \$1.40.

Los porotos se venden hasta \$20.50 los manteca nuevos del país; los blancos chicos y sanos hasta \$13 y los cariocas de color y sanos hasta \$12.

El girasol se coloca con buena demanda y precios firmes hasta \$9.50.

Harina, siguen rigiendo los precios máximos establecidos por el Poder Ejecutivo.

El Afrecho y Afrechillo bueno hasta \$3.40 y 3.60 respectivamente los 10 Kgs.

Juzgado de Paz de la 5.ª Sección

Remate Judicial

EDICTO. Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de 1.ª Negros, Doctor Julio O. Diez, dictada en autos: «RAMONA SAMUDIO DE TEXEIRA O TEXHEIRA.— SUCESIÓN» se hace saber que el día 28 de junio próximo a las 15 horas el martillero Don Juan Croce, asistido del suscripto Juez de Paz vendrá en remate público el siguiente inmueble en el lugar de su ubicación y con base de ochocientos pesos: una fracción de terreno con edificio y demás mejoras, situada en Pueblo Young, 5.ª sección Judicial de Río Negro, empadronada con el Número 326, con superficie de 675 metros, mitad Noroeste del solar 1 en el plano del Agrimensor Antonio R. Arcioni del 30 de Abril de 1924, lindando: al Suroeste, su frente, 15 metros, con calle Diego Young; al Noroeste, formando esquina, 45 metros, con calle Artigas (hoy Las Piedras); al Noreste, 15 metros, con el solar 10; y al Sureste 45 metros con el resto del solar 1. Se previene: 1.º) Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada; 2.º) Que los gastos de escrituración serán de cargo del comprador; 3.º) Que los autos, títulos y demás antecedentes están a disposición de los interesados en el Juzgado de Procedencia y en este Juzgado de Paz. Young, Mayo 27 de 1940. Roberto Cash, Juez de Paz E, 29, 5, 40, V, 28, 6, 40

ENCERADOS IMPERMEABLES TOLDOS, CORTINAS

Zannier

Libertad N.º 1044.
Consulte precios al
TELÉFONO N.º 1084.
Paysandú.

Dr. Lucio Malmierca
Médico Cirujano
Young y Montevideo

FERRETERIA, PINTURAS, VIDRIOS HOJALATERIA

Instalaciones y Materiales eléctricos, obras sanitarias y aguas corrientes

P. LAMARCA e HIJOS

Leandro Gomez 933 — Teléfono N.º 75
P A Y S A N D U

Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer.
Médico Cirujano
Direct. Hospital de Young

Dr. Serámides L. Zeballos.
Médico Cirujano
calle 18 de Julio. Young

Dr. Celiar López
Médico Cirujano
calle Montevideo—Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.
Cirujano Dentista
Young

Dr. Anacleto Montero.
Cirujano Dentista
Atiende en el Sanatorio Zeballos del Sábado a Lunes.
Teléf. 73 -Young

Mario W. Long
Químico - Farmacéutico
Young

José . Elisburu
Escribano público
Young.

Catalina S. de Dati
Partera
Young

Tomás Bartesaghi
Abogado y Escribano
Fray Bentos Rincón 1246
Mercedes, Colón 312 — Young
casa de Nicolás Donato (2do, y último sábado de cada mes.

Conrado L. Castiglioni.
Químico Farmacéutico
Av. 18 de Julio—Young

Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escribano
calle Montevideo entre Martirén y Las Piedras Teléf. 66
Young

BODEGA "BECCARIA"

VINOS SELECTOS
LA MEJOR CALIDAD
PRECIOS RAZONABLES
Avenida España 1562. — Teléfono 571. — Paysandú.

Estancia "SANTA ISABEL"

De M. RAUL PARIETTI — Estación Young.

Semillas de Pedigrée e Hijas de Pedigrée, tiene en venta de las variedades siguientes:

TRIGOS. — Litoral Común, Litoral 1, Litoral 2
Litoral Precoz, H. 31 y
KLEIM PIRAMIDEX.

LINOS. — Record 11, Mal Abrigo y B. H.
AVENAS. — N.º 1095 (para pastoreo) y F. 2 A.
B. 12 (para granero)

Por informes y demás informes dirigirse al establecimiento o en ésta: Barraca Harguindeguy y Lorenzo Tassano & Cía.

(NOTA: TRIGO H. 31, Agotado.)

LUPA,

el tabaco preferido del que sabe fumar

CIGARRILLOS

GREY FOX

tabaco Virginia extra suaves

Distribuidor para
PAYSANDU y R. NEGRO

Juan G. Tagliani

Teléfono 712 — Paysandú

OMNIBUS

FLECHA ROJA

DE

JOSE CARMINATTI

Lunes, Miércoles, Sábados
Fray Bentos — Young

En breve inauguración de viajes diarios atendidos por su propio dueño.

Martes y Viernes
Fray Bentos-Nuevo Berlín

Por precios y mejor trabajo

Alejandro Cabral

Electricista
Consulte y ganará dinero
calle Artigas
Young

Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate Feria con Bandera Libre en nuestro Local propio

El Jueves 20 de Junio

SOLICITAMOS

CONSIGNACIONES

Se avisa a los Srs. Ganaderos que las haciendas deben concurrir completamente saneadas.
Por informes al rematador de su preferencia, o a la Gerencia de la Sociedad, en ésta.

Mosaicos

Casa fundada en 1890

ADOLFO M. FIGUEROA

CALLE FLORIDA

PAYSANDU

En el corazón de la ciudad HOTELITO O

PAYSANDU

Servicio y Comida de primer orden.
Entrada para autos
Precios módicos.
L. Gómez 956. Teléf. 563.

El mundo habla,
canta y ríe para Vd. con receptor

"PHILIPS"

Pídanos una demostración

¡ATENCIÓN!

i Vd. es entendido en Radio pruebe un Philips SUPER-3 de los nuevos modelos de 1940 y quedará convencido por 10 razones de su superioridad sobre lo conocido.

Representantes Oficiales

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS

YOUNG

Mundo Social

La Kermesse Pro Plaza de Deportes

Con singular éxito continuaron las Kermesses el sábado y ayer en el amplio salón del Hotel Marín. Mucha fué la concurrencia y la entrada a estas benéficas fiestas ha sido superior a otras.

El sábado y domingo próximos estas Kermesses quedarán posiblemente clausuradas y se a conveniente pues que los bailarines se tomen un desquite por lo que puedan quedar sin «bai longo», así propiamente dicho en criollo.

Las últimas Kermesses pues deberán contar con numerosa concurrencia y así lo esperamos.

La concurrencia a la cancha del «bello sexo»

Como era de esperarse en estas fiestas del deporte interdepartamental fueron muchas las damas y señoritas que adornaron con su presencia el espectáculo.

Elas dan la nota de colorido

que necesita toda reunión, de portiva o social y nuestras chicas se han acostumbrado ya a la concurrencia a las canchas de fútbol, porque ellas también, propio de la era moderna, tienen sus cuadros favoritos y son hinchas de tal o cual jugador.

Ayer pues formaron grupos de fleecillas que animaban con su esplendor al verde tapete.

Dr. Hipólito Vaccaro

Consignamos a nuestros lectores que el odontólogo de epigrafe ha trasladado su consultorio en el Chalet del Dr. Lucio Malmierca en calle Soriano.

Quedan así notificados sus numerosos clientes

Boda Leal Roldán-Dutra

Para fines del corriente mes se llevará a cabo en Montevideo la consagración matrimonial de la Sra. María Mercedes Dutra de la alta sociedad montevideana con nuestro conterráneo el joven ingeniero agrónomo Justo A.

Leal Roldán.

La boda habrá de adquirir contornos de altos relieves.

Dr. Lucio Malmierca

Estuvo en ésta el Diputado Nacional por nuestro Departamento. Dr. Lucio Malmierca quien regreso ayer a la capital.

† Ruben Orlando Ruiz

A la temprana edad de 14 años falleció el viernes en Paysandú el querido niño llamado en vida Rubén Orlando Ruiz.

Profunda impresión causó en nuestra localidad su deceso inesperado por cierto, ya que estaba vinculado por lazos de parentesco a familias honradas de nuestra zona. De él se esperaban cualidades de excepcional estructura por cuanto, aun con su poca edad, demostraba la comprensión prematura por las cosas de la vida. Su inteligencia, su afabilidad, su manera de ser, era hasta entre sus amiguitos, admirada y el cruel y fatídico zarazo de la fatalidad, hace más irreparable su pérdida.

Su hogar, abatido por esta desgracia, llora su ida a las ignotas regiones y ruega como lo hacen todos los que le conocieron, por su eterno descanso.

Su sepelio constituyó una honda demostración de pesar y en estas horas duras para su hogar, vayan nuestras más sentidas condolencias.

Enfermos

—Comunicaciones de Buenos Aires nos dicen que mejora nuestro estimado farmacéutico Don Conrado L. Castiglioni.

—Es satisfactorio el estado de salud de la señorita Nena Montenegro.

—Mejor el señor Lelio Frugoni.

—También sigue mejor el Sr. Ferret.

Viajeros

—Para Montevideo el ingeniero agrónomo Sr. Justo A. Leal Roldán.

—Al mismo punto el Sr. Vicente Quintero.

—De Fray Bentos el Sr. Abelardo Tebot.

—De y para Paysandú el Sr. Carlos Leal Roldán y su joven esposa.

—A Montevideo en compañía de su familia el Sr. Miguel Polinsky.

—Para y de Fray Bentos las señoritas educandas Teresa Dodino, Brenilda Sosa y N. Irureta.

SE VENDE un auto tandar CHE VROLET 6 cilindros, Modeló 29 Estado casi nuevo. Tratar en Fray Bentos. Café Uruguay, con el Bernardo Montenegro.

Dres. Ricardo L. y Elbio O. Kuster — Abogados Ituzaingó 1484 Montevideo

Cream - Crackers

La más deliciosa de las galletitas sin azúcar.

Una especialidad de

'Fábrica Modelo'

Probarla es adoptarla.

JUAN N. PESCE Sarandí 1250.

Paysandú.

HAGA SUS PEDIDOS

POR CARTA O POR TELEFONO

A LA "SECCION INTERIOR"

DE "PARIS LONDRES"

y será tan bien atendido como si compare en el mostrador.

Los envíos son despachados CONTRA

REEMBOLSO, por ómnibus o por ferrocarril, de manera que no hay necesidad

de girar anticipadamente los valores.

Los pedidos de muestrarios, precios o cualquier otro dato, son atendidos a vuelta de correo.

PEREIRA
y Cía.
Importadores

Paysandú,
Salto,
Mercedes,
Dolores.



Pida Condiciones De Nuestros Créditos Por Mensualidades.

Esta es su oportunidad, señora

APROVECHE ESTAS MAGNIFICAS OFERTAS QUE LE OFRECE

CASA SIRI

en el momento más oportuno

Telas Escocesas, en pura lana, gustos de rigurosa actualidad \$ 0.88.

Berby, en pura lana, ancho 140 indicadísimo para sacos y tapados, variedad de colores incluso negro, \$ 2.85.

PULLOVERS

El surtido mas amplio y mejor seleccionado lo encontrará en todo momento en nuestra casa. Vea los nuevos modelos de moda, recién recibidos.

MEJOR CALIDAD, PRECIOS MAS BAJOS

JULIA B. de SIRI

18 de Julio y Florida. Teléfono 28.

ESCRITORIO BARTABURU

Maderas duras, postes, medios postes, estacones, etc.

MADERAS DE CONSTRUCCION PARA TODA CLASE DE USO

TELEFONO No 31

Informes a su escritorio

YOUNG.

GRANDES PRODUCTOS

CERFOGLIO y Cía.

18 de Julio entre Daymán y Piedras

PAYSANDU. — Telf. 715

Facturas de Cerdo.

Conservas en general.

Agente en Young: Sucursal Ford

¡Agricultores, Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y u completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono No 148 — Paysandú.

NO LEAS ESTE AVISO

Avenida 18 Julio. — Young.

Sastria Villarreal
VISTENOS, A LO MEJOR.

Pero le interesa saber que si su